

**Zeitschrift:** Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen  
**Herausgeber:** Verein Aktiver Staatsbürgerinnen  
**Band:** 9 (1953)  
**Heft:** 1

**Artikel:** "Nur nichts vom Frauenstimmrecht"  
**Autor:** Meyenburg, Marta von  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-845865>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## „Nur nichts vom Frauenstimmrecht“

Solche und ähnliche Aussprüche können wir heute in unseren ländlichen Frauenvereinen öfter hören, wenn es darum geht für eine Jahresversammlung oder einen Vortragsabend ein Thema zu wählen. — Da wird dann von fortschrittlichen Städterinnen uns Landfrauen Rückständigkeit und geistige Trägheit vorgeworfen. Ist es wirklich so schlimm?

Suchten da vor einiger Zeit eine Gruppe Frauen aus verschiedenen Gemeinden des Bezirks Horgen Wege um die Frauen ihrer Dörfer zu aktivieren, vor allem auch um mehr Kontakt unter der Frauenwelt der verschiedenen Seegemeinden herzustellen. Etwas zaghaft sandten sie an die Präsidentinnen der verschiedensten Frauenorganisationen politischer, religiöser, gemeinnütziger und sportlicher Richtung ein Rundschreiben aus, das zu einem 3 Nachmittage umfassenden Kurs zur Orientierung über Frauenarbeit im Bezirk Horgen einlud. Würde wohl irgend jemand ausser den Initiantinnen diesen Kurs besuchen ?? Ueber 70 Teilnehmerinnen meldeten sich und fanden sich im schönen Kirchgemeindehaus in Rüschlikon erwartungsvoll zusammen. Zurückhaltend und etwas steif, wie wir Schweizerinnen nun eben sind, wurde eine Einführung über den Zweck des Kurses und ein Vortrag über Entwicklung der Frauenarbeit bis zur heutigen Zeit aufmerksam angehört. Eine kurze Teepause brachte die Teilnehmerinnen in Bewegung, sodass der darauf folgende Bericht über die heutige Frauenarbeit in einem unserer kleineren Dörfer mit offensichtlichem Interesse entgegen genommen wurde und die Bereitschaft schuf, am 2. Kurstag auch aus andern Gemeinden zu berichten. Im Eilzugtempo folgten sich da nicht weniger als 17 Kurzreferate — je 5 Minuten Bericht und 5 Minuten für Fragestellung und Diskussion. Zaghaft die Einen, frisch-fröhlich die Andern, erzählten da Junge und Alte, jede von ihrem eigensten Tätigkeitsgebiet in der Pflegekinderaufsicht, in Jugendvereinigungen, bei Pro Juventute, in Hilfsaktionen der politischen und der religiösen Frauengruppen, als Mitarbeiterinnen in Kommissionen der amtlichen Armen- und Alterspflege, an Mütterberatungsstellen, Mütterabenden, Weihnachtsbescherungen und viel anderem mehr. Nicht wenig erstaunte da manche der Zuhörerinnen, was alles in unserm Bezirk von Frauen geleistet wird. — Als improvisiertes Theaterstück spielte sich am 3. Kursnachmittag auf der Bühne eine Vereinsvorstandssitzung, in der die Veranstaltung eines Gemeindeabends beschlossen und sofort auch für die Kursteilnehmerinnen durchgeführt wurde. Jede Einzelne war da zur Mitarbeit aufgerufen und folgte willig dem Appell. Zum voraus avisierter, hatten einige Frauen Kuchen gebacken, andere lustige Verse verfasst zum gemeinsamen Gesang nach bekannten Melodien. Gar fröhlich gings zu, man fand sich so schnell zusammen bei gemeinsamer Arbeit und beim Spiel und trennte sich mit der Bitte an die Veranstalterinnen: „Macht doch bald wieder einen Bezirkskurs, wir möchten mehr lernen, mehr Fühlung unter einander haben“.

1953 § 885

In Horgen führte ein 2. Kurs eine grosse Anzahl Frauen und junge Mädchen in Vereinsaufgaben ein. Auch hier 3 Nachmittage gemeinsamer Arbeit: Präsidium, Protokoll, Vereinsgründung, Statutenentwurf, Vorbereitung und Durchführung von Versammlungen, alles wurde praktisch geübt und nicht an Kritik und Lob der einzelnen Leistungen gespart. Nach einer gemeinsamen, frohen Fahrt auf den Hirzel — mit Vortrag über das dortige Doktorhaus — rief ein Kurs unter dem Motto: „Mir wänd lehre rede“, die Frauen aus dem Bezirk nach Thalwil zu gemeinsamer Arbeit. Einführend einige Anleitungen; bereitwilligst übernahmen darauf verschiedene der Anwesenden Kurzreferate, Buchbesprechungen, Diskussionsvoten, andere brachten Beispiele wie man in verschiedenen Kreisen bei Alten, Jugendlichen oder Kindern kleine Ansprachen halten oder Geschichten erzählen könne. So lebendig gings zu, dass wohl mehr als eine der Kursteilnehmerinnen sich im Stillen gesagt hat: „Mir chöntet ja eigentlich scho rede!“ Freude am gemeinsamen Schaffen ist sicher bei allen geweckt worden, neue Aufgaben wurden in einzelnen Gemeinden an Hand genommen, Interesse für weitere Unternehmungen gemehrt. Ganz, ganz im Stillen hat vielleicht auch die Eine oder Andere sich gesagt: „Vielleicht wärs gar nicht so schlimm, wenn auch die Schweizerin in einigen Jahrzehnten das Stimmrecht bekäme!“

Dr. h. c. Marta v. Meyenburg, Oberrieden

---

## Nach der Frauenbefragung im Kt. Genf

Im Grossen Rat fand am 19. Dez. 1952 die Eintretensdebatte statt zu den vier Gesetzesentwürfen (des Sozialdemokraten Dupont-Vuillemin, des PdA-Mitglieds de Felice, des Christlichsozialen Ganter und des Liberalen Pierre Guinand) zugunsten der Ausübung der politischen Rechte durch die Frau. Es ist eine Teilrevision der Kantonsverfassung vorgesehen.

### Der Verfassungstext für das Genfer Frauenstimmrecht

Die vier Genfer Grossräte aus der Liberalen, Christlichsozialen und Sozialistischen Partei, und der PdA, die eine Vorlage auf Einführung des Frauenstimmrechts unterbreiteten, haben sich auf einen gemeinsamen Text geeinigt, der den Artikel 21 der Kantonsverfassung abändern soll. Der Text lautet: „Die Bürger, die das 20. Altersjahr erfüllt haben, üben ohne Unterschied des Geschlechts die politischen Rechte aus, wenn ihnen gegenüber nicht ein vom Gesetz vorgesehener Ausschliessungsfall vorliegt“. Dieser Text wird jetzt zunächst dem Grossen Rate zur Behandlung und nachher der Volksabstimmung unterbreitet.